



**Infraestructura Panameña de Datos Espaciales (IPDE)**  
**Componente de Estándares**  
**Grupo de Trabajo de la Norma ISO 19115-1**  
**Acta Reunión N° 06-2021**

**Lugar:** Reunión virtual por la plataforma Microsoft Teams

**Fecha:** 10 de septiembre de 2021

**Hora:** 10:00 - 11:30 a.m.

**Participantes:**

N°	NOMBRE	INSTITUCIÓN	UNIDAD
1.	Elisenia Mendoza	IGNTG	CNDG
2.	Tamara Fernández	MICI	DGNTI
3.	Luz Guerreo	ARAP	SIG/Ordenación
4.	Feliciano Torres	ATP	Dirección de Planificación

Iniciamos la 6<sup>ta</sup> reunión del grupo de trabajo de la Norma ISO 19115-1 siendo las 9:30 a.m. del 10 de septiembre de 2021.

**Temas tratados:**

1. Iniciamos en el alcance de la norma

Puntos a considerar:

- pendiente buscar la traducción consensuada en las otras normas de “suite”
- Revisar las traducciones de las definiciones con las normas adoptadas nacional para tener un solo lenguaje.
- Los lenguajes XML no se traducen, se quedan en idioma inglés.
- Se traduce las siguientes palabras:

“supplementary” por “suplementarios”

“citation” por “citación”

“provision” por “proporcionar”

2. Finalizamos en el numeral 6.5.4
3. Se dio por finalizada la reunión a las 11:29 a.m.

## Anexo

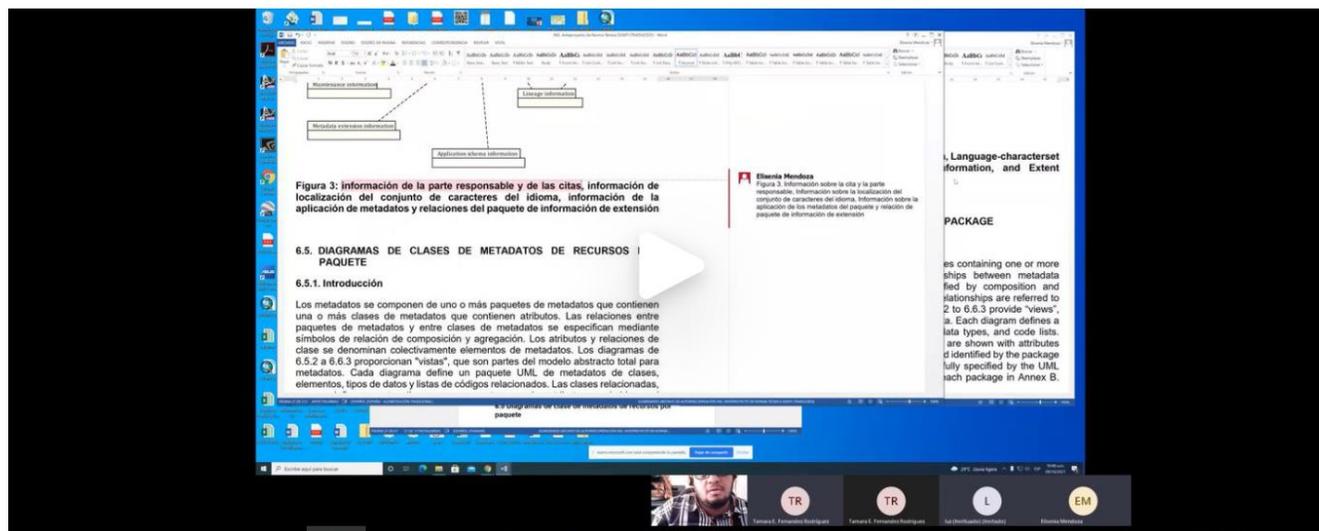


Ilustración 1 Reunión del 10 de septiembre del Grupo de trabajo de la Norma ISO 19115-1